



ANÁLISIS

DOI: <http://dx.doi.org/10.30545/academo.2019.ene-jun.7>

Integración de minorías en Europa. La propuesta de Elham Manea

Integration of minorities in Europe. The proposal of Elham Manea

Paz Molero Hernández

Universidad Complutense de Madrid. España.

E-mail: pmolero@villanueva.edu

RESUMEN

Se ofrecen en este trabajo algunos puntos de análisis en orden a entender si es posible la integración cultural de las minorías en Europa, en concreto de la mujer musulmana que vive en Occidente bajo la ley basada en el Corán, la Sharia. Se analiza la propuesta de Elham Manea –en la que defiende que pretender adaptar algunas partes de la Sharia sería dejar todavía más desvalidos a los vulnerables- y se la compara con otras opiniones, algunas de las cuales son más proclives a aceptar esta adaptación. Se finaliza con una reflexión acerca de la manera más digna de integrar al migrante respetando sus derechos humanos y los del país de acogida.

PALABRAS CLAVE: Integración, minorías, migrantes, Elham Manea, derechos fundamentales.

ABSTRACT

Some points of analysis are offered in this work in order to understand if the cultural integration of the minorities in Europe is possible, in particular that of Muslim women who live in the West under the law based on the Koran, the Sharia. The proposal of Elham Manea is analyzed - in which she defends that trying to adapt some parts of the Sharia would leave the vulnerable even more vulnerable - and compared with other opinions, some of which are more inclined to accept this adaptation. It ends with a thought on the most worthy way to integrate the migrant respecting their human rights and those of the host country.

KEYWORDS: Integration, Minorities, Migrants, Elham Manea, Fundamental Rights.

Artículo recibido: 12 set. 2018.

Aceptado para publicación: 12 dic. 2018.

Correspondencia: pmolero@villanueva.edu

Conflictos de Interés: Ninguna que declarar.

Página web: <http://revistacientifica.uamericana.edu.py/index.php/academo/>

Citación Recomendada: Molero Hernández, P. (2019). Integración de minorías en Europa. La propuesta de Elham Manea. ACADEMO (Asunción) 6(1):59-70.

INTRODUCCIÓN

Se ofrecen en este trabajo algunos puntos de análisis en orden a entender si es posible la integración cultural de las minorías en Europa, en concreto de la mujer musulmana que vive en Occidente bajo la ley basada en el Corán, *la Sharia*. Se analiza la propuesta de Eldam Manea. Esta profesora suiza-yemení, mantiene una actitud honesta para reconocer que existe un problema dentro del Islam y al mismo tiempo critica los intentos de integración de la *Sharia* en algunos países europeos que, a su juicio, lo están resolviendo equivocadamente (Feroni, 2017). Por eso se compara su propuesta con otras que están teniendo lugar también en los últimos años pero que son más proclives a aceptar que en Europa se introduzcan algunas costumbres islámicas.

Para entender la cuestión que de fondo plantea Manea, hay que plantearse antes si las distintas formas de integración cultural que se están dando en la actualidad están siendo, o pueden ser, la garantía de la igualdad de todos los ciudadanos con independencia de su sexo, su religión, su ideología y están siendo la clave para superar los fundamentalismos. Hay distintas formas de integración cultural. Frente al multiculturalismo que muchos defienden – es el derecho a la diferencia, a ser minoría- o el asimilacionismo –predominio de la cultura propia sobre la de la minoría- parece que el modelo que está dando mejores resultados es el interculturalismo, porque permite una convivencia democrática entre los inmigrantes llegados a un estado de derecho con una cultura concreta y la cultura nacional (Kincheloe, 1997).

En Europa la acogida de mujeres musulmanas ha suscitado numerosas cuestiones legales (Elósegui, 2003); su inserción laboral conlleva entender de algún modo su mentalidad y aunque presentan características distintas según el país de procedencia – hay 56 países pertenecientes a la OCI (Organización para la Conferencia Islámica)- y el de acogida -véase simplemente la diversidad entre los distintos estados miembro de la

Comunidad Europea-, se pueden dar características y problemas comunes al hacer el estudio más amplio, y es lo que vamos a intentar abordar en este trabajo (Abumalham, 1995).

La reflexión serena es necesaria a la hora de hablar de integración, evita algunos conflictos y facilita el diálogo (Khoury, 2004). La falta de igualdad de las mujeres en algunos grupos culturales requiere una perspectiva amplia que nos lleve a entender esa actitud. Algunos países imponen restricciones internas a las mujeres que no son tolerables. Pero al mismo tiempo, algunas mujeres se presentan ellas mismas al dilema de cómo hacer compatible determinadas interpretaciones de la igualdad sin renunciar a su identidad cultural.

La presencia laboral de las mujeres, musulmanas en nuestro caso, en el espacio público está en ocasiones puesta en entredicho en el país de procedencia. De la misma manera, hay un cierto miedo en algunas a perder su identidad nacional si acceden a la educación del país de acogida y esto repercute en un aumento del absentismo para evitar ser asimiladas culturalmente o para evitar una pérdida de valores religiosos entre los que se puede encontrar por ejemplo el matrimonio de niñas, adolescentes o simplemente el matrimonio religioso.

El conocimiento del Derecho de familia islámico es crucial para poder entender mejor la situación de la mujer musulmana. Las mujeres musulmanas inmigrantes están sometidas por Derecho Internacional privado a sus estatutos personales, que permiten aplicar el derecho de procedencia en el país de acogida en cuestiones de derecho de familia. Esto es relevante para tener en cuenta en qué medida les afecta el régimen económico matrimonial, su disposición sobre sus bienes, la misma disponibilidad para insertarse en un trabajo, la custodia de los hijos, el derecho sucesorio, etc.

Hay que tener en cuenta también que, aunque el Islam no posee una interpretación única y auténtica del Corán (el libro sagrado para los

musulmanes), la mayoría de sus estados son confesionales y mantienen una actitud de no separación entre religión y Estado. Esta identificación lleva a los musulmanes a tener regulado el Derecho de Familia en la ley basada en la *Sharia* y en cambio Occidente resuelve los temas del derecho de familia civilmente. La aconfesionalidad defendida en la mayoría de los estados europeos y occidentales es una laicidad positiva, es decir, no es una mera neutralidad. Es uno de los puntos más conflictivos a la hora de afrontar la integración, pues la visión que tiene Occidente es dualista, de separación.

El modelo intercultural asume un modo concreto de igualdad entre sexos que se debe tener en cuenta y que se refleja en las políticas legisladas y en la educación de los y las inmigrantes. La aceptación de la igualdad de derechos entre hombres y mujeres supone la aceptación de los derechos universales. Plantea una convivencia en la diversidad pero requiere una referencia a una serie de valores comunes, la interacción cultural que intenta el interculturalismo no es un asimilacionismo ni un relativismo cultural. Es tanto el derecho como la ética los que deben defender desde sus ámbitos esos valores comunes.

En este sentido, Elósegui manifiesta que:

Lo deseable es llegar a un modelo de universalidad de los derechos que incluya la igualdad de los sexos junto con el debido respeto a las diferencias culturales que tienen siempre como límite el respeto de los derechos y dignidad de todos los individuos, incluidas las mujeres que forman parte de este grupo cultural (Elósegui, 2003, p. 9).

Manea, todo este contexto lo conoce. Es evidente su mérito y su valentía al proponer una revisión en la interpretación que se está dando al Islam.

Si no reconocemos nuestra responsabilidad vamos a seguir como hasta ahora. En las mezquitas se continuará maldiciendo a los

judíos, cristianos e infieles todos los viernes. Los predicadores continuarán repitiéndonos su mensaje de intolerancia. Y las escuelas continuarán enseñándonos que la religión es la marca principal tanto de la identidad como de la ciudadanía (Manea, s.f.).

Su opinión es dura y firme también acerca de que en algunos países europeos se han aprobado, demasiado frívolamente, costumbres o derechos de los musulmanes observantes que están perjudicando a los más vulnerables, sobre todo mujeres y niños.

Si se preguntan por qué tantos ciudadanos británicos de herencia islámica se sienten atraídos por la ideología de ISIS; Sugiero que mires más de cerca el contexto británico: la mitad de las mezquitas en Gran Bretaña están controladas por Deobandi y Tablighi Jama'at. Además, como observa Innes Bowen en su libro *Medina en Birmingham, Najaf en Brent: Inside British Islam* (2014), entre 2009 y 2013, el número de mezquitas salafistas en el Reino Unido aumentó en un 50 por ciento. Esto hizo del movimiento el crecimiento más rápido de las principales tendencias islámicas del Reino Unido. De hecho, la mitad de todas las nuevas mezquitas que se abren cada año están controladas por Salafi.

A todas estas mezquitas se les permite tener sus Madrasas para enseñarles a los niños el Islam. Además, el movimiento Deobandi ha establecido 25 dar al-ulums (seminarios) en el Reino Unido, responsables de entrenar a los imanes para sus mezquitas. Estos imanes, como afirma acertadamente un informe de Quillum, son "británicos", pero no apoyan los valores humanistas de igualdad, tolerancia, libertad y pluralismo religioso (Manea, 2014).

En este trabajo comparamos su punto de vista con algunos otros autores que no la comparten, para finalizar con una reflexión acerca de la posibilidad de universalizar una serie de valores en este proceso de integración que salvaguarden la

dignidad y los derechos fundamentales de unos y otros.

La propuesta de Elham Manea

Hay, según Manea (2012), tres tipos de actores que han moldeado los acontecimientos más recientes en relación al mundo islámico: los movimientos del Islam político, el islamismo social y las élites estados políticos islámicos. Para esta profesora de Derecho, el caldo de cultivo para el extremismo violento que se está dando en nuestros días entre los musulmanes más fundamentalistas es el hecho de que la religión islámica todavía no haya pasado por un proceso de reforma. Esto la ha convertido en un objetivo fácil para la manipulación política, que cambia según los contextos políticos, los líderes y el espíritu de la época.

Pero no solo alerta acerca del extremismo violento, da mucha importancia al extremismo no violento, que puede parecer más compatible con la integración cultural en Europa pero que termina siendo, a su juicio y también al de otros autores (Gruber, 2010), más peligroso y nocivo por el daño que representa en la educación de las generaciones que están naciendo en Occidente.

El islamismo político es una ideología moderna que busca el poder político del estado como medio para cambiar y transformar las sociedades existentes. Para ella, el poder es solo un medio para un fin, su objetivo es un cambio revolucionario impulsado por una visión de una sociedad y estado puritano. Una sociedad que se rige por la ley de Dios, no las leyes hechas por el hombre o la mujer. Y un estado donde la identidad y la ciudadanía están basadas y definidas por la afiliación religiosa y la observancia. Lentamente se ha convertido en un mensaje hegemónico que busca moldear los órdenes políticos, sociales y legales de acuerdo con sus cánones ideológicos.

Hay diferentes versiones del islamismo político. Algunos movimientos buscan crear esta visión de la sociedad y el estado a través de la violencia directa: el ISIS es un ejemplo de este tipo de

movimientos. La violencia sigue siendo aceptable, pero la estrategia es cambiar gradualmente a través de un proceso de islamización de la sociedad a través del sistema educativo, las mezquitas, las enseñanzas religiosas y los medios de comunicación. No es coincidencia que cada vez que los islamistas ingresan a un gobierno árabe o islámico, el primer ministerio en el que insisten es el ministerio de educación y la primera medida que emprenden es cambiar el plan de estudios para moldearlo según su ideología.

Con el islamismo social quiere referirse a los movimientos religiosos puritanos que se preocupan de que los comportamientos sociales cambiantes se ajusten a sus rígidas cosmovisiones, es decir, reclaman un modo de vida islámico, se abstienen de la política y son leales a los regímenes en sus respectivos estados islámicos. "Los conceptos de Jihad como un deber, la creación de un estado islámico, la insistencia de que otros que se consideran musulmanes y practican los principios principales de la religión son de hecho no musulmanes - un concepto adoptado por el Islam político también - son parte de su cosmovisión" (Manea, 2014, p. 1-3). Además, Occidente es un enemigo que debe combatirse, si no es por la violencia, por lo menos separándose de su influencia y propagando esta interpretación del Islam en todo el mundo. Es claro que este islamismo social es el que es posible en Occidente -no es necesario que se dé en un país árabe o islámico- y es el que fomenta, a su juicio, los extremismos no violentos pero que por su interpretación rígida e intolerante resulta tremendamente tóxico.

Lo que hacen estos movimientos es propagar un mensaje de separación e intolerancia. Piden a sus seguidores que se separen de los que los rodean (musulmanes y no musulmanes por igual) por su comportamiento, que los odien en su corazón y que se adhieran estrictamente a sus enseñanzas puritanas al pie de la letra.

En tercer lugar, las élites y los estados políticos árabes-islámicos, y sus contrapartes occidentales.

Los estados y líderes árabes e islámicos han explotado el islamismo político y el islamismo social. Y en su política maquiavélica de supervivencia, ayudaron a incorporar una ideología del extremismo.

Para Manea, hay dos aspectos que deberían abordarse si queremos combatir el extremismo islámico. Un aspecto se refiere a un proyecto a largo plazo, la reforma teológica de la religión islámica. Este proyecto es responsabilidad de los propios musulmanes. No puede ser impuesto desde el exterior. Es necesario devolver a la religión a la esfera privada y separarla de la política. El secularismo es el primer paso (entre otros) que garantizaría que el estado trate a sus ciudadanos con neutralidad, sin distinción por religión, secta, género o creencia. Este es un proyecto difícil y doloroso que llevará mucho tiempo. La falta de esta reforma hizo que la religión islámica fuera susceptible a la explotación, lo que lleva al segundo aspecto que debería abordarse: el extremismo no violento. Parece que habría que dar más importancia al extremismo violento pero el no violento, no se debe subestimar. No es la única que alerta de este peligro (Mela, 2005).

Además de estudiar la responsabilidad que, a su juicio, tienen los propios musulmanes, Manea también analiza cómo está siendo la integración de las minorías musulmanas en Europa. Gran conocedora de las leyes británicas, afirma que no se puede pretender un pluralismo legal donde el postulado sea que de algún modo se tenga que reconocer la *Sharia*, la ley musulmana, en Occidente: Es decir, no solo habla del sistema en países árabes, critica también los intentos de introducir la *Sharia* en el sistema jurídico occidental puesto que se incurre en situaciones de indefensión para las mujeres y los niños. Como ya se ha comentado, en muchos países europeos se admite, dentro del derecho internacional privado, que haya arbitraje voluntario de terceras instancias en asuntos de derecho civil, por ejemplo, decisiones sobre leyes de la familia, patrimoniales o de divorcio, tomadas por tribunales islámicos. Es el

caso de UK, estudiado entre otros países, especialmente por esta autora.

Reconocer algunos aspectos de la *Sharia* en Occidente, por un lado, le parece que facilitaría la formación de *ghettos* y supondría un claro riesgo al multiculturalismo, por otro, afirma que las identidades culturales no son fijas, pueden cambiar a lo largo del tiempo y además entre las minorías que se estén protegiendo legalmente puede haber variaciones esenciales. Critica también el relativismo cultural –aunque no defienda una ley natural como tal-, entiende que hay un sustrato universal de valores humanos que todos tendrían que acatar, una serie de derechos humanos básicos que “no solo defienda Occidente –debido a la carga del hombre blanco- sino que se defiendan universalmente” (Manea 2016, p. 34).

Manea, al contextualizar el debate en la realidad de las mujeres musulmanas, ve una estrecha relación entre las comunidades que son cerradas y el aumento del fundamentalismo que busca el control de los miembros de su comunidad. “En esas comunidades las mujeres tienen miedo, miedo de independizarse de la *Sharia* y miedo porque están atrapadas en un orden jerárquico basado en el género donde tiene muy poco control sobre su propia vida” (Manea 2016, p. 199). Hasta que no se reconozcan los derechos de las mujeres en el sistema, este no estará corregido.

“Son las mujeres más vulnerables las que caen víctimas bajo la introducción de la ley islámica en Occidente, no la mujer de clase media. Y (...) con frecuencia son dejadas a un sistema que explota su vulnerabilidad” (Manea, 2016, p. 200).

Para evitar situaciones así, es necesaria una reforma de la ley islámica, basada en la escolarización y en el activismo, si no, no se conseguirá. Y es que efectivamente, mientras que en el s. X poner freno a las interpretaciones de la *Sharia* hubiera representado un peligro para su supervivencia (Mchugo, 2013), hoy el peligro le viene a la *Sharia* precisamente de su

estancamiento y consiguiente incapacidad de resolver los problemas que surgen en la sociedad actual. Además, los contrastes entre una ley estancada en su interpretación en el s. X y la cultura del s. XXI pone a los musulmanes en la difícil tesitura de tener que elegir entre su condición musulmana o su condición moderna, planteándose ambas como opciones irreconciliables. De ahí que vayan abriéndose camino posturas que defienden la necesidad acuciante de una interpretación de la *Sharia* adaptada a la modernidad (Combalá, 2015). Para Manea, en concreto, la *Sharia* no es una ley hecha por Dios sino por los hombres y necesita ser cambiada y sustituida por leyes civiles que protejan la dignidad y los derechos humanos, a las mujeres y a los niños.

Con todos los acontecimientos históricos de este siglo, le parece que es precisamente el momento del cambio de modelo. Ante la posible crítica de que todo su planteamiento sea meramente académico, ella explica que la discusión académica no es meramente teórica puesto que tiene consecuencias en la vida real, un ejemplo que subraya esta importancia es el papel que ha jugado lo que ella llama el *paradigma esencialista*. Es el paradigma que ha dominado Occidente desde hace tiempo, que pretende un pluralismo legal suave y que la ley islámica entre en algunos ámbitos del sistema jurídico occidental. Tiene cuatro características fundamentales:

La primera es la combinación de un multiculturalismo y un pluralismo legal en el contexto social, esto divide a la gente en filas culturales, religiosas o étnicas separándolas y colocándolas en enclaves paralelos. En Gran Bretaña por ejemplo se han erigido muros que segregan comunidades con el pretexto de protegerlas, unos ciudadanos pueden disfrutar de igualdad frente a la ley y otros no debido a su identidad religiosa.

La segunda característica se refiere a los derechos del grupo, es decir, no son derechos de los individuos. El grupo posee unos derechos que

deberían ser protegidos aun cuando sean violados los de los individuos que lo componen.

La tercera es un relativismo cultural, dominado por una cultura relativista que argumenta que esos derechos, y los valores que se desprenden de ellos, son determinados culturalmente.

Por último, la cuarta -coincidiendo con otros autores (Easterly, 2017)- es la "carga del hombre blanco". Es el fuerte sentido de vergüenza y culpa que el Occidente imperial tiene de su pasado y que ha llevado a un deseo paternalista de defensa de las minorías. "Es una mentalidad que percibe al otro, sea un miembro de un grupo minoritario, sea un grupo entero de un país en vías de desarrollo, como el oprimido, y los derechos humanos como la herramienta impuesta por Occidente, el opresor (...) y así, en el proceso se justifica o se ignora la violación de terribles derechos humanos cometidos en nombre de derechos del grupo, sean culturales o religiosos" (Manea, 2016, p.229).

Manea insiste, no es un puro planteamiento teórico, tiene contexto y consecuencias. Sobre el contexto, quiere demostrar que los esencialistas ignoran el contexto de los países donde se ha intentado implantar el pluralismo legal. Defiende que un estado que no es secular no está en condiciones de defender a sus ciudadanos por igual. El contexto también es importante para ver qué tipo de ley quieren los esencialistas que se introduzcan para proteger los derechos de los grupos musulmanes.

El contexto permite discernir la dimensión política del problema y ver cómo los islamistas lo están usando para su propia agenda política. Desde 1950 algunos islamistas se han empeñado en hacer aparecer sus reivindicaciones como si fueran las de todos los musulmanes, homogeneizándolos. De hecho, en Gran Bretaña, la política de formar una Comunidad islámica, agrupando diversas comunidades con religiones y procedencia distintas, ha favorecido indudablemente esta homogeneización.

El contexto ayuda a examinar la situación de las mujeres. Su derecho de poder escoger el derecho de la nación de acogida en vez de que se le aplique la *Sharia* no es algo real en su caso, pues tienen que padecer luego la presión y la vergüenza de la familia, son recluidas al ostracismo por su comunidad; además recurren –ese es el caso de Gran Bretaña- a los tribunales islámicos porque quieren un divorcio religioso. De hecho, desgraciadamente, se está legitimando de esta manera la poligamia y los matrimonios con niñas.

Y además tiene consecuencias. La primera la segregación, desde el momento que se habla de derechos del grupo y no del individuo se corre riesgo de caer en ella. Los débiles son más vulnerables y es más fácil que sean sujetos de desigualdad o discriminación. La clave es que sin quererlo se llega a la estratificación de los ciudadanos. La mujer musulmana, por ejemplo sufre un nivel de doble discriminación, por su género y por su religión. El tratamiento especial a grupos específicos y la introducción de leyes religiosas socavarán esa misma universalidad y la protección garantizada por los derechos humanos. Los derechos humanos son universales, cosa que niegan los esencialistas por su propio planteamiento de relativismo cultural.

Manea apela a la responsabilidad de aquellos hombres y mujeres que viven bajo la *Sharia* para que levanten sus voces y defiendan sus derechos y de los de aquellas mujeres que han sido silenciadas. Le parece que ya hay suficientes pruebas que manifiestan que la islamofobia está impidiendo una sana crítica interna.

Contrapunto a la postura de Elham Manea. Otras propuestas

Como contrapunto a la postura de Manea podemos citar la propuesta del obispo y teólogo anglicano Rowan Williams, en la que defiende la necesidad de que el sistema legal británico sea más creativo y flexible y se adapte a los requerimientos de los distintos ciudadanos:

Sería posible pensar en términos de lo que se ha llamado *acomodación transformativa* que sería un esquema legal en el que los individuos libremente elegirían la jurisdicción bajo la cual buscan ellos que sean resueltos los asuntos que ellos consideran que deben ser más cuidadosamente atendidos. Es evidente que se nos viene a la cabeza una especie de mercado de leyes a gusto del ciudadano. Pero si lo que nosotros pretendemos es que tenemos un modelo social donde las diversidades culturales pueden trabajar conjuntamente en pro del bien común, con convicciones firmes pero que no se tienen por qué encarar a un sistema rígido, esta propuesta parece inevitable (Griffith-Jones, 2013, p.7).

La doctrina de los derechos humanos, según Williams, no estaría en peligro si se debilita el marco monopolístico, puesto que él propone el criterio de que el reconocimiento y colaboración entre religiones esté conectado con una común jurisdicción donde las libertades estén garantizadas por una sociedad más amplia donde se bloquee el acceso a aquellas libertades que claramente niegan por ejemplo a un creyente religioso a actuar sobre el reconocimiento legal de un derecho o a cualquier persona dentro o fuera de la comunidad acceder a ese derecho.

Insiste en esto porque lo que en principio puede parecer un punto algo estrecho sobre cómo la ley islámica y la identidad islámica podrían o deberían ser consideradas en el sistema legal británico, de hecho, abre una amplia gama de cuestiones actuales, y requiere una reconsideración del carácter de esos derechos en el caso por ejemplo de los musulmanes. Sería una pena, según él, que con todo el avance que se ha dado en los derechos humanos, se considere que no era más que la obtención de esas libertades en abstracto. Acercarse a un sistema legal de jurisdicción suplementaria no es una cuestión simple, la propuesta de “acomodación transformativa” tiene algunas ventajas pues los individuos conservan la posibilidad de elegir jurisdicción y los titulares del poder se ven obligados a competir por la lealtad de

sus componentes compartidos, en temas como el derecho matrimonial, las operaciones financieras, mediación y resolución de conflictos.

En este esquema ambas jurisdicciones tienen que examinar el modo de operar. Según los partidarios de este sistema se evitan los ghettos pero también se puede privar de derechos a las minorías, ambas jurisdicciones tienen que cambiar por medio del encuentro y evitar su visión monopolística (Griffith-Jones, 2013; Ellis, 2012).

Surge la duda, en contra de la opinión de Williams, de si es compatible el respeto a la *Sharia* con los derechos humanos europeos. Tenemos el caso del partido turco Refah que apeló al Tribunal Europeo de Derechos Humanos -la sentencia es del 13 de febrero del 2003-. Dicho partido, cuya propuesta era instaurar un estado teocrático, fue disuelto por la Corte Constitucional de su país, al apelar al Tribunal Europeo de Derechos Humanos, fue ratificada la sentencia. Es una sentencia valiosa porque colisionan varios derechos humanos, el primero el de asociación, libertad de expresión y de conciencia y, por otro, el principio de laicidad como condición indispensable de la democracia y fundamento de la libertad e igualdad de todos los ciudadanos. El Tribunal (TEDH, 2003) resolvió a favor de la democracia ya que considera legítimo que esta busque defenderse a sí misma de quienes atentan contra ella o sean un riesgo potencial por su ideología y actividades políticas.

Sin embargo, hay quienes critican esta sentencia. No se duda de que el musulmán que viene a Europa no quiera la aplicación completa de la *Sharia*, más bien parece que busca un reconocimiento de algunos de los aspectos de la *Sharia* que le afectan en su vida personal, como el matrimonio, la ley sobre transacciones financieras y la estructura y autoridades para la mediación de conflictos. De hecho, estos aspectos de la ley islámica están funcionando en Europa formal o informalmente, tal como señaló en su momento el R. Williams. Asimismo, hay un gran número de los llamados tribunales o consejos islámicos que están actualmente operando en Gran Bretaña, llevados

por voluntarios. Muchas mujeres musulmanas prefieren estos tribunales, no reconocidos por la ley inglesa, para resolver sus litigios. La propuesta de Williams es darles una mayor autonomía a estos tribunales concediéndoles así más autoridad.

No conviene ignorar, para tener un marco más completo de esta discusión, el discurso crítico, promovido por intelectuales y feministas, que está teniendo lugar en los países musulmanes en el que quieren impugnar la ley islámica. Defienden que los distintos aspectos de la ley musulmana hay que entenderlos bajo el contexto histórico en el que fue escrita. Cuando se ve como una ley discriminatoria hay que entender la época en la que se escribió. Lo importante de este punto de vista es que no es defendido por ex musulmanes sino por musulmanes fieles, considerados algunos de ellos como autoridad. Es significativo en este aspecto la Declaración de Marruecos donde más de 200 eminentes estudiosos y eruditos del Islam piden que se lleve a cabo una jurisprudencia islámica sobre el concepto de ciudadanía que incluya a todos los grupos religiosos, la declaración es deudora de la Carta de Medina que garantizaba, hace catorce siglos, la libertad religiosa para todos los habitantes de esa ciudad (Fuccillo, 2016).

También el profesor sudanés An Naim -renombrado profesor de Derecho en la Universidad de Emory (Atlanta)-, explica Griffith-Jones (2013), que tratar a todos por igual significa no hacer distinción según la religión, los ciudadanos deben interactuar con el estado solo en su calidad de ciudadanos. Hay que ir hacia una sociedad islámica no hacia un estado islámico, el estado tiene que ser laico y el futuro de la *Sharia* no está en aplicarlo en su forma originaria puesto que data del siglo VII sino que hay que someterlo a cambios. Manea no podría estar más de acuerdo con esta opinión (Manea, 2016, p. 215).

Parece relevante comentar brevemente, para finalizar la propuesta de la Escuela de Salamanca, en concreto la de Francisco de Vitoria. Sorprende que siendo la más antigua en el tiempo sea sin embargo tan actual en su planteamiento y certera a

la hora de dar los fundamentos para ver el modo de integrar a los extranjeros dentro del Estado. Fue precisamente ese punto el que les llevó a descubrir los derechos humanos, derechos no de la ciudadanía, ni otorgados por la Iglesia, sino derechos en la naturaleza y la dignidad humana. Lo repetirá constantemente con motivo por ejemplo de la esclavitud, que niega el derecho de libertad de todos los hombres, y dará un paso más allá al hablar de la igualdad de todos “si todos son iguales, el mejor modo de establecer el reparto (de cosas, de la tierra, etc.) es el mutuo consentimiento (Hernández, 1984). Defiende de un modo que parecería actual que los indios tienen derecho a permanecer en sus costumbres, aunque sean malas, y nadie tiene derecho o autoridad a usar la violencia para coaccionar que las eviten. Solo hace una salvedad, que la ley sea inhumana como puede ser perjudicar al inocente o el sacrificio de hombres (Hernández, 1984).

Además, todas las razas forman parte del género humano y por tanto existe un derecho natural de amistad y fraternidad entre los hombres que postula solidaridad, respeto y ayuda mutua, que los poderes públicos deben proteger y no pueden quebrantar (Belda Plans, 2014, p.124).

Entramos así al tema del siguiente apartado que, a nuestro juicio, es el núcleo de la discusión que late en todos estos autores, si existen un concepto de justicia (Khadduri, 2001) y unos derechos humanos universales que se pueden exigir a todos y no solo a los países occidentales y que serían la clave a la hora de la integración.

DISCUSIÓN

¿Cuál debe ser entonces la manera más acertada y digna de integrar a los inmigrantes y de respetar los derechos fundamentales de unos y otros? No parece que la manera sea instaurar parte de la ley islámica en Occidente, cosa distinta es que en ella se reconozcan derechos que también están reconocidos en nuestra sociedad. No pueden ser aceptadas partes de la *Sharia* y hacer una

acomodación a nuestra cultura, como proponen algunos, sino aceptar los valores que unos y otros defienden y que respetan la dignidad de todos, sin socavar la de ninguno.

Los derechos humanos han sido hechos de valores que preocupan y conciernen a la vida social y política y se supone que tienen que ser universales. Aunque tuvieron su origen en Occidente, hoy en día se aplican globalmente en todos los países civilizados, forman unos mínimos morales estándar para la vida civilizada y significan un absoluto respeto a la dignidad humana. En esto estaríamos prácticamente todos de acuerdo, pero la pregunta es si una ética política –la pretendida obligatoriedad de los derechos humanos- puede ser universalizada. La ética política se compone de distintas partes que han hecho el *ethos* y la fábrica de una nación que, a su vez, es producto de su historia. Este hecho no descarta que haya cierta tensión entre la pretendida universalidad de la ética política y la diversidad de historias sociales particulares. Y, sin embargo, esta tensión, y la consecuente ambivalencia, es el principal obstáculo para la aceptación de la universalidad de la ética política y su aplicación.

Es el caso de lo que ocurre con los derechos humanos pues son precisamente el producto de una historia de una cultura concreta. La validación universal de esta ética de los derechos humanos habría que buscarla en que forman parte de una herencia global. De hecho, tanto los países islámicos, y los no cristianos en general, declaran que consideran válidos estos derechos humanos cuando juzgan lo que sería deseable, aun cuando den una interpretación de esos derechos contraria a lo que se decía en su origen.

La posibilidad de universalizar los derechos fundamentales del hombre y de la mujer depende de encontrar un consenso a través de culturas distintas que se basen en los derechos humanos y en su implementación. La ventaja de ese consenso sería precisamente que no se reclamaría una homogeneización cultural ni religiosa. Es el consenso de un mínimo común de convivencia con

respeto por lo diferente, reconocer derechos universales con manifestaciones diferentes. Parece que es más fácil conseguir ese consenso desde una democracia constitucional -sería entonces no solo una adquisición cultural sino también un valor ético, un valor que debe ser defendido de las presiones de un excesivo multiculturalismo que puede llegar a poner en peligro esta conquista-.

Esto no significa uniformidad ni falta de respeto a la diversidad cultural (tema que preocupa a autores de relevancia como Kymlicka (2003), sino no renunciar a lo que sea políticamente necesario para no perjudicar los logros de la política cultural de libertad e igualdad civil “Renunciar a ello sería perjudicar las posibilidades de cooperación pacífica, de reconciliación y de construcción de un consenso para una política cultural de libertad” (Rhonheimer, 2013, p. 302).

En algunos países islámicos, están emergiendo pensadores liberales que están haciendo grandes esfuerzos para interpretar la *Sharia* como algo no legal o político sino solo moral y religioso. Si bien es cierto, como explica Manea (2012), que no se pueden unificar todos los países musulmanes en el sentido de que no hay una explicación sencilla que unifique, en los distintos países, su forma de interpretar, por ejemplo, el derecho de sufragio de las mujeres o el derecho de familia, también es cierto, según la misma autora, que en muchos de estos países están surgiendo voces que piden un cambio social. Para ella, todas las evidencias y el estudio de campo realizado, van en una dirección: solo un liderazgo legítimo tendrá suficiente fuerza para dirigir medidas específicas que garanticen la participación de la mujer en la vida social y política y dirigirá los prejuicios sociales. Más importante todavía que el liderazgo es que haya un estado capacitado para reformar el derecho de familia y que garantice la igualdad de todos frente a la ley (sobre todo de los más débiles). Por eso mira a Occidente que, dentro de sus deficiencias, tiene una serie de leyes que garantizan la libertad y la igualdad de todos.

Los derechos humanos, tal como los entendemos hoy en día, no se dan en el vacío sino que son la expresión de una política cultural que existe en las democracias constitucionales y que se caracterizan por un imperio de la ley, es decir, por la sumisión del gobierno a las leyes, por la garantía de las libertades fundamentales a todos los ciudadanos. También tienen una compleja historia en la que no se puede negar la influencia de la antropología cristiana, con su noción de hombre como imagen de Dios, y del derecho romano que es una de las fuentes fundamentales en la noción de estado soberano.

La enseñanza de los derechos naturales del hombre está, y lo ha estado siempre, repleta de interpretaciones que originan contextos sociales y culturales. Es necesario explicar por qué la universalización de una ética política basada en los derechos humanos parece depender de la expansión global de una democracia constitucional como una de sus muchas posibles expresiones. Nos quejamos con frecuencia de que los derechos humanos son ignorados en muchas naciones que no tienen un sistema de democracia constitucional, pero la ausencia del respeto a los derechos humanos no es debido a la falta de un sistema jurídico internacional sino al hecho de que todavía algunas naciones estado no han fundado sus instituciones, ni su cultura, sobre los derechos humanos (Rhonheimer, 2013, p. 300). En los países de raíces no cristianas no se entiende la idea de igualdad de derechos para todos, como seres humanos, y por tanto tampoco la idea de igualdad de libertad para todos y cada uno. “No se comparte, en estos países, nuestra noción secular de ciudadano por medio de la cual los derechos civiles no están ligados a una religión o un partido político” (Bockenfarde & de Agapito Serrano, 2000), p. 60). El reto es afrontar esta tarea con el Islam donde se defiende que la separación entre religión y estado no es posible y eso a pesar de los esfuerzos de grandes intelectuales musulmanes que intentan dar una versión más suave y flexible del Corán. De hecho el estado es el garantizador y gestor de la religión y del culto en el Islam y tiene

una función también religiosa. Esto no significa falta de respeto a la diversidad cultural ni homogeneización. Significa, sin embargo, no ceder en lo que es políticamente necesario para no debilitar los logros de libertad cívica e igualdad, reconsiderando el pluralismo de modo que se permita una cooperación pacífica en el necesario consenso de una cultura en libertad.

Parece bastante claro, en cualquier caso, que la efectiva implementación de los derechos humanos, y su capacidad de defenderlos y promoverlos, dependerá de que se den una serie de condiciones sociales. Los derechos humanos, por si solos, no pueden crear una verdadera civilización humana, caracterizada por el amor y no solo por la justicia. La ética política que los defiende es una base, un marco, es necesaria pero insuficiente. El lenguaje que hay que aprender para que sea una inculturación auténtica es el de la virtud, en primer lugar en el seno de la familia, es ahí donde se deben producir ciudadanos con una cultura de los derechos humanos, que estén despiertos a entender el valor irremplazable de cada vida y en este sentido es también una escuela de derechos humanos.

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

- Abumalham, M. (1995). *Comunidades Islámicas en Europa*. Madrid: Trotta.
- Belda Plans, J. (2014). *El maestro Francisco de Vitoria*. Madrid: Larramendi.
- Bockenfarde & de Agapito Serrano, R. (2000). *Estudios sobre el Estado de Derecho y la democracia*. Madrid: Trotta.
- Combalía, Z. (2015). Nuevos desafíos sociales y jurídicos derivados de la presencia del Islam en las sociedades occidentales del s.XXI. *La Albolafia: Revista de Humanidades y Cultura*, 4, 101-118.
- Easterly, W. (2017). *The white man's burden: why the West's efforts to aid the rest have done so much ill and so little good*. Tantor Media.
- Ellis, M. S., Emon, A. M., & Glahn, B. (2012). *Islamic Law and International Human Rights Law*. Oxford University Press.
- Elósegui, M. (2003). Claves para el actual debate éticojurídico sobre interculturalismo, islam y género. *Diálogo filosófico*, 19(55), 4–28.
- Feroni, G. C. (2017). Burkinis, burkas y velos en el estado constitucional: ¿Integración para las mujeres musulmanas en europa?. *Cuadernos Manuel Giménez Abad*, 13, 152-159.
- Fuccillo, A. (2016). *The Marrakech Declaration between formal religious freedom and personal establishment: A juridical connection between Islam and others*. Napoli: Editoriale Scientifica.
- Griffith-Jones, R. (2013). *Islam and English Law: Rights, responsibilities and the place of shari'a*. Cambridge University Press.
- Gruber, L. (2010). *Figlie dell'Islam: La rivoluzione pacifista delle donne musulmane*. Rizzoli.
- Hernández, R. (1984). *Derechos humanos en Francisco de Vitoria: Antología*. Ed. San Esteban.
- Mela, G. S. (2005). *Islam: Nacita, espansiones, involuzione*. Roma: Armando.
- Khadduri, M. (2001). *The Islamic conception of justice*. Baltimore: JHU Press.
- Khoury, A. T. (2004). *Vivere in pace con i musulmani*. Brescia: Queriniana.
- Kincheloe, J. L., & Steinberg, S. R. (1997). *Changing multiculturalism*. London: Open University.
- Kymlicka, W. (2003). *La política vernácula: nacionalismo, multiculturalismo y ciudadanía*. Barcelona: Grupo Planeta (GBS).
- Manea, E. (s. f.). Time to Face the ISIS Inside of Us HuffPost. Recuperado de http://www.huffingtonpost.com/elham-manea/time-to-face-the-isis-ins_b_5688631.html
- Manea, E. (2012). *The Arab state and women's rights: the trap of authoritarian governance*. Oxford: Taylor & Francis.
- Manea, E. (2014) On non-violent Islamic extremism. Recuperado de http://www.metransparent.com/spip.php?page=imprimer_article&id_article=29443&lang=en
- Manea, E. (2016). *Women and Shari'a Law: The Impact of Legal Pluralism in the UK*. London: IB Tauris.
- Mchugo, J. (2013). *Una breve historia de los árabes*. Madrid: Turner.

Rhonheimer, M. (2013). *The common good of constitutional democracy: Essays*. Washington: William F. Murphy.

TEDH (Tribunal Europeo de Derechos Humanos). (2003). Sentencia del 13 de febrero de

2003 en el asunto Refah Partisi y otros contra Turquía. Gran sala. Recuperado de [http://hudoc.echr.coe.int/sites/eng/Pages/search.aspx#{"fulltext":\["refahpartisi"\],"itemid":\["001-60936"\]}](http://hudoc.echr.coe.int/sites/eng/Pages/search.aspx#{)